

ქ. თბილისი

შემსყიდველი: სსიპ - მასწავლებელთა პროფესიული განვითარების ეროვნული ცენტრი

შემსყიდველის საიდენტიფიკაციო კოდი: 202374251

შემსყიდველის მხრიდან ხელმომწერი პირები: სსიპ - მასწავლებელთა პროფესიული განვითარების ეროვნული ცენტრის საერთაშორისო ურთიერთობებისა და სტრატეგიული კომუნიკაციის სამსახურის უფროსი ნათია ნაცვლიშვილი.

მიმწოდებელი: სსიპ „საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების თარგმნის ბიურო“

მიმწოდებლის საიდენტიფიკაციო კოდი: 204427753

მიმწოდებლის მხრიდან ხელმომწერი პირი: სსიპ „საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების თარგმნის ბიურო“-ს დირექტორი ნიკოლოზ მემანიშვილი.

მხარეები ვადგენთ ამ აქტს მასზედ, რომ „საჯარო სამართლის იურიდიული პირის – საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებათა თარგმნის ბიუროს მიერ გაწეული მომსახურების სახეების, ვადების, ამ მომსახურებისათვის დაწესებული საფასურის ოდენობისა და გადახდის წესის დამტკიცების თაობაზე“ საქართველოს საგარეო საქმეთა მინისტრის 2012 წლის 10 ივლისის N155 ბრძანებით დამტკიცებული წესის საფუძველზე, მიმწოდებელმა ექტომბრის თვეში უზრუნველყო სინქრონული თარგმნისა და სინქრონული თარგმნის აპარატურით მომსახურება, კერძოდ:

| №     | საათების/<br>დღეების რაოდენობა                 | აპარატურის<br>რაოდენობა | ერთეულის ფასი<br>(ლარი, დღგ-ს<br>ჩათვლით) | საერთო ფასი (ლარი,<br>დღგ-ს ჩათვლით) |
|-------|--|-------------------------|---|--------------------------------------|
| 1     | სინქრონული თარგმნით მომსახურება თარჯიმნის მიერ | 24 საათი                | 354                                       | 8496.00                              |
|       | სინქრონული თარგმნის აპარატურით მომსახურება     |                         |   |                                      |
| 2     | ცენტრალური მართვის პულტი                       | 1 დღე                   | 70.80                                     | 70.8                                 |
| 3     | ტრანსმისერი                                    | 1 დღე                   | 70.80                                     | 70.8                                 |
| 4     | ინფრაწითელი გამომსხივებელი                     | 1 დღე                   | 70.80                                     | 283.2                                |
| 5     | მაგიდის მიკროფონი                              | 1 დღე                   | 9.44                                      | 37.76                                |
| 6     | ინფრაწითელი მიმღები/ყურსასმენი                 | 1 დღე                   | 10.62                                     | 849.6                                |
| 7     | თარჯიმნის მიკროფონი ყურსასმენით                | 1 დღე                   | 21.24                                     | 63.72                                |
| 8     | თარჯიმნის ჯიხური                               | 1 დღე                   | 129.80                                    | 259.6                                |
| 9     | უკაბელო თავზე სამაგრი მიკროფონი                | 1 დღე                   | 41.30                                     | 41.3                                 |
| 10    | უკაბელო მიკროფონი                              | 1 დღე                   | 41.30                                     | 82.6                                 |
| 11    | გახმოვანების აუდიო სისტემა                     | 1 დღე                   | 70.80                                     | 283.2                                |
| 12    | აპარატურის ინსტალაცია და მომსახურება           | 1 დღე                   | 141.60                                    | 283.2                                |
| 13    | ლემპტობი                                       | 1 დღე                   | 100.30                                    | 100.3                                |
| 14    | პროექტორი                                      | 1 დღე                   | 88.50                                     | 88.5                                 |
| 15    | პროექტორის ეკრანი                              | 1 დღე                   | 88.50                                     | 88.5                                 |
| ჯამი: |  |                         |   | 11099.08                             |

გაწეული მომსახურების ღირებულება შეადგენს:

11099.08 (თერთმეტი ათას ოთხმოცდაცხრამეტი ლარი ლარი და 08 თეთრი) ლარს (თანხა ციფრით და სიტყვიერად)

ჩააბარა:

ნიკოლოზ მემანიშვილი

სსიპ „საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების თარგმნის ბიურო“-ს დირექტორი

ჩაიბარა:

ნათია ნაცვლიშვილი

სსიპ - მასწავლებელთა პროფესიული განვითარების ეროვნული ცენტრის საერთაშორისო ურთიერთობებისა და სტრატეგიული კომუნიკაციის სამსახურის უფროსი



საგადასახადო ანგარიშგაქვრა

დანართი №III-05  
დამტკიცებულა საქართველოს ფინანსთა მინისტრის  
31.12.2010 წ. №996 წლის ბრძანებით

გადაგზავნილი

1 ეა-16 9848108

3 ოქტომბერი 2019

ოპერაციის განხორციელების პერიოდი  
(თვე სიტყვიერად, წელი)

4 29 ოქტომბერი 2019

გამოწერის თარიღი  
(როცხვი, თვე სიტყვიერად, წელი)

5 გამყიდველი  
5.1 2 0 4 4 2 7 7 5 3

(საიდენტიფიკაციო ნომერი)

6 მყიდველი  
6.1 2 0 2 3 7 4 2 5 1

(საიდენტიფიკაციო ნომერი)

5.2 აქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების თარგმნის ბიურა  
დასახელება (სახელი, გვარი)

6.2 სსიპ მასწავლებელთა პროფესიული განვითარების ეროვნული ცენტრი  
დასახელება (სახელი, გვარი)

| საქონლის (მომსახურების) დასახელება | ზომის ერთეული | მიწოდებული საქონლის რაოდენობა | საქონლის (მომსახურების) ღირებულება დღგ-ს და აქციზის ჩათვლით | მათ შორის   |               |
|------------------------------------|---------------|-------------------------------|---|-------------|---------------|
|                                    |               |                               |   | დღგ-ს თანხა | აქციზის თანხა |
| თარგმნით მომსახურება               | მომსახურება   |                               | 11099,0800  | 1693,0800   | 0,0000        |
|                                    |               | სულ                           | 11099,0800  | 1693,0800   | 0,0000        |

სასაქონლო ზედნადების №

თარიღი

ხელმძღვანელის, ან სხვა უფლებამოსილი პირის

მყიდველს ჩაბარდა ხელზე

ხელმოწერა \_\_\_\_\_ ბ.ა.

ხელმოწერა \_\_\_\_\_ ბ.ა.

განცხადების ძებნა: [www.rs.ge/searchapp](http://www.rs.ge/searchapp)

